

**märklin**  
*my world*



**H0**

**Catálogo 2016**

SP



## Así comienza la diversión.

### El segmento a pilas para niños pequeños.

Ahora, aumentará inmediatamente la fascinación de sus niños por los trenes. Las siete cajas de iniciación con tracción a pilas prometen una diversión sin sorpresas. Son ideales para todos los niños a partir de 3 años que deseen desarrollar, jugando, sus habilidades motrices de precisión. Cualquier niño se las arregla muy bien desde el principio con el robusto enganche magnético. Lo mismo puede decirse de la unidad de control por infrarrojos que permite gobernar simultáneamente dos trenes.

### Compatible y ampliable.

Los modelos a escala reducida aptos para niños se asemejan mucho a sus modelos originales. Las cajas de iniciación vienen ya acompañadas de una gran instalación de vías de plástico con cruzamiento que puede ampliarse con una caja de ampliación de vías. Incluso sin vías, sobre un suelo liso, los tres escalones de velocidad, las funciones de luces y de sonido, de gran parecido a las reales, convierten las robustas maquetas de juguete en un auténtico placer lleno de diversidad. Además de muy seguro.



### Märklin Augmented Reality.

Nuestros modelos ofrecen numerosos elementos destacados estéticos y acústicos que ni siquiera podemos mostrarle como se merece en nuestro catálogo. Por este motivo, hemos preparado numerosas informaciones en Internet en forma de películas o animaciones 3D. Puede acceder a éstas desde el PC a través de la dirección Internet indicada ([www.](http://www.merklin.com)), desde su terminal móvil a través de los códigos QR impresos y, como gran novedad, también a través de las denominadas aplicaciones de Realidad Aumentada (AR). Allí donde

vea el símbolo a continuación mostrado, podrá conocer con su smartphone o tableta, mediante reconocimiento de imagen, más detalles acerca del producto ofertado. Simplemente pruébelo, todo lo que necesita para ello es una APP AR de Märklin, que puede obtener en las tiendas de Apple o Android. Tenga presente que la descarga de esta APP consume volumen de datos, por lo cual lo mejor es descargarla vía WLAN.



## HIGH lights

- / Tren a pilas con luces y funciones de sonido.
- / Acoplamiento más que sencillo gracias al uso de enganches magnéticos.
- / Tren de juguete perfectamente idóneo para niños a partir de 3 años.
- / Vía de plástico resistente a pisadas apta para niños para el montaje y desmontaje rápido – incluso en el suelo.
- / Las pilas se incluyen en el alcance de suministro.



### 29300 Caja de iniciación "ICE".

**Modelo real:** Un tren de alta velocidad imitación del ICE. Composición de tren de cinco coches.

**Modelo en miniatura:** Tren con accionamiento a pilas y enganches magnéticos entre los distintos coches.

Unidad acoplada fija formada por cabeza tractora motorizada y un coche de viajeros con compartimento de baterías integrado. El tren dispone de 3 niveles de velocidad en marcha hacia delante y en marcha hacia atrás. 3 funciones de sonido y una señal de cabeza de tres luces. Longitud del tren 61,0 cm.

**Contenido:** 22 vías de plástico curvas, 1 cruzamiento y una práctica unidad de control por infrarrojos inalámbrica. 4 pilas AA y 2 pilas AAA incluidas en el

alcance de suministro. El tren puede funcionar a 2 frecuencias distintas (A/B) y, por tanto, puede complementarse con un tren adicional a pilas.

Ampliable con la caja complementaria de vías de plástico 23300.

**59,99 Euro\***

#### Funciones Tren a pilas


Señal de cabeza	•
Locución de estación	•
Bocina de aviso	•
Cierre de puertas	•






150 x 76 cm  
59" x 30"





**1 Encendido del tren:**  
Pulsar una vez el botón gris de la cabeza motriz 



**2 Control del tren:**  
Marcha hacia delante/atrás    
Parada 






**3 Enganche magnético:**  
Sencillo y robusto, se acopla automáticamente al establecer contacto.



**4 Funciones auxiliares:**  
Pulsando las teclas de función se pueden activar las siguientes funciones:

Luz   
Ajustes de frecuencia  A/B

Sonido:  
Locución de estación   
Bocina de señalización   
Cerrar puertas 



# Cajas de iniciación



22x

4x

7x

2x

1x

1x

1x

4x

2x

165 x 155 cm  
65" x 62"

**HIGH lights**

- / Tren a pilas con luces y funciones de sonido.
- / El acoplamiento no puede ser más sencillo gracias al uso de enganches magnéticos.
- / Los accesorios incluidos aseguran una diversión muy variada durante el juego.
- / Tren de juguete perfectamente idóneo para niños a partir de 3 años.
- / Vía de plástico resistente a pisadas apta para niños para montaje y desmontaje rápido – incluso en el suelo.
- / Las pilas se incluyen en el alcance de suministro.



**29302 Caja de iniciación "Intercity".**

**Modelo real:** Tren de viajeros inspirado en un Intercity. Composición de tren de cuatro coches.

**Modelo en miniatura:** Tren con accionamiento a pilas y enganches magnéticos entre los distintos coches. Unidad acoplada fija formada por locomotora diésel motorizada y un tren de viajeros con compartimento de baterías integrado. El tren dispone de 3 niveles de velocidad en marcha hacia delante y en marcha hacia atrás. 3 funciones de sonido y una señal de cabeza de tres luces. Para entrar por la puerta grande en el fascinante mundo del modelismo ferroviario, en la caja de iniciación se incluye una señal a pilas, un paso a nivel manual, un andén.

Longitud del tren 47,5 cm.

**Contenido:** 22 vías de plástico curvas R1, 7 vías de plástico rectas (171,7 mm), 4 vías de plástico rectas (188,3 mm), 2 vías de plástico curvas (desvío en curva), 1 desvío a la izquierda, 1 desvío a la derecha, 1 cruzamiento y una unidad de control por infrarrojos inalámbrica de fácil manejo. 4 pilas AA y 2 pilas AAA incluidas en el alcance de suministro. El tren puede funcionar a 2 frecuencias distintas (C/D) y, por tanto, puede complementarse con un tren adicional a pilas. Ampliable con la caja complementaria de vías de plástico 23300.

**99,99 Euro\***

**Funciones**

Tren a pilas

Señal de cabeza	•
Locución de estación	•
Bocina de aviso	•
Silbato de revisor	•



## HIGH lights

- / Lbs detalles estampados del coche lucen en oscuro.
- / Equipamiento de techo e interior de quita y pon.
- / Complemento ideal para el ICE a baterías recargables.



### 44115 Coche cama "Night Line".

**Modelo real:** Coche cama con techo de quita y pon y estampado fluorescente.

**Modelo en miniatura:** Coche con equipamiento interior y espacio para carga de equipaje. Techo de quita y pon. Coche con enganches magnéticos. Longitud del coche 11,2 cm.

El coche cama constituye el complemento ideal de la caja de iniciación "ICE" 29300. Se pueden obtener otros coches con los números de artículo 44108 y 44114.

9,99 Euro\*



### 44114 Coche de viajeros "Restaurante a bordo".

**Modelo real:** Coche restaurante "Restaurante a bordo" con techo de quita y pon.

**Modelo en miniatura:** Vagones con equipamiento interior y espacio para carga de mercancía. Techo de quita y pon. Vagones con enganches magnéticos. Longitud del coche 11,2 cm.

El restaurante a bordo constituye el complemento ideal de la caja de iniciación "ICE" 29300. Se pueden obtener otros coches con los números de artículo 44108 y 44115.

9,99 Euro\*



## HIGH lights

- / Equipamiento de techo e interior de quita y pon.
- / Complemento ideal para el ICE a baterías recargables.



## HIGH lights

- / Los techos y el equipamiento interior de quita y pon permiten disfrutar enormemente del juego.
- / Los coches resultan ideales como complemento del ICE a pilas recargables.



### 44108 Set de coches complementarios del ICE.

**Modelo real:** Set de coches complementarios integrado por 3 coches salón ICE con techos de quita y pon.

**Modelo en miniatura:** Vagones con equipamiento interior y espacio para carga de mercancía. Por este motivo, pueden retirarse de manera individual. Todos los coches con enganches magnéticos. Longitud total de los coches 33,6 cm.

El set de coches constituye el complemento ideal de la caja de iniciación "ICE" 29300. Se pueden obtener otros coches con los números de artículo 44114 y 44115.

29,99 Euro\*



## HIGH lights

- / Túnel de montaña para ampliar con gran facilidad el mundo ferroviario my world de Märklin.
- / Túnel construido a partir de 2 piezas enchufables – perfectamente apto para niños a partir de 3 años.



### 72202 Túnel.

Túnel ferroviario apto para niños, fabricado de plástico robusto. Túnel de montaña con 2 portales de entrada de mampostería. No puede ser más sencillo montar el túnel, simplemente enchufando 2 piezas, por lo cual es apto para niños a partir de 3 años.

El túnel constituye el complemento ideal para los trenes a pilas 29300, 29302, 29303, 29304, 29208, 29209 y 29212.

19,99 Euro\*



### HIGH lights

- / **Tren a pilas con luces y funciones de sonido.**
- / **El acoplamiento no puede ser más sencillo gracias al uso de enganches magnéticos.**
- / **Tren de juguete perfectamente idóneo para niños a partir de 3 años.**
- / **Vía de plástico resistente a pisadas apta para niños para el montaje y desmontaje rápido – incluso en el suelo.**
- / **Las pilas se incluyen en el alcance de suministro.**

Funciones Tren a pilas

Señal de cabeza	•
Locución de estación	•
Bocina de aviso	•
Cierre de puertas	•

### 29209 Caja de iniciación "Expreso regional".

**Modelo real:** Tren de viajeros imitación de un Expreso Regional. Composición de tren de cinco coches.

**Modelo en miniatura:** Tren con accionamiento a pilas y enganches magnéticos entre los distintos coches. Unidad acoplada fija formada por locomotora diésel motorizada y un coche de viajeros de dos pisos con compartimento de baterías integrado. El tren dispone de 3 niveles de velocidad en marcha hacia delante y en marcha hacia atrás. 3 funciones de sonido y una señal de cabeza de tres luces. Longitud del tren 61 cm.

**Contenido:** 22 vías de plástico curvas, 1 cruzamiento y una práctica unidad de control por infrarrojos inalámbrica. 4 pilas AA y 2 pilas AAA incluidas en el alcance de suministro. El tren puede funcionar a 2 frecuencias distintas (C/D) y, por tanto, puede complementarse con un tren adicional a pilas. Ampliable con la caja complementaria de vías de plástico 23300.

**59,99 Euro\***



150 x 76 cm  
59" x 30"





## Accesorios

### HIGH lights

- / ¡Todo auténtico efecto especial para cada maqueta my world de Märklin!
- / 4 sonidos distintos en alemán, inglés, francés y neerlandés.
- / La función de grabación integrada permite personalizar la sensación de juego.
- / Las pilas se incluyen en el alcance de suministro.



#### 72209 Estación de sonido.

Estación apta para niños, fabricada de plástico robusto. La estación interactiva dispone de diferentes sonidos y locuciones que pueden reproducirse en alemán, inglés, francés y neerlandés. Con la función para grabación de locuciones de estación de creación propia se brinda al modelista un gran margen de juego. Letreros indicadores rotativos con nombres de diferentes ciudades. 3 pilas AA incluidas en el suministro.

34,99 Euro\*

Todos los productos de accesorios son ideales como complemento para los trenes a pilas 29300, 29302, 29303, 29304, 29208, 29209 und 29212.





**72200 Kit de construcción "Andén".**

Kit de construcción insertable fabricado de plástico resistente. El andén compuesto de pocas piezas es fácil de montar y por lo tanto adecuado para niños a partir de 3 años. Se incluyen láminas adhesivas con diferentes nombres de ciudades, así como espacios en blanco. Instrucciones de montaje.

**9,99 Euro\***

**HIGH lights**

- / La función de conmutación automática ofrece un juego divertido.
- / También es posible la conmutación de la señal de luz mediante pulsación de botón.
- / Las baterías se incluyen en el suministro.



**72201 Señal accionada por batería.**

Señal accionada por batería adecuada para niños fabricada de plástico resistente. Iluminación con un LED verde y uno rojo. Conmutación de la señal de luz o bien mediante pulsación de botón o de forma automática una vez pasados 7 segundos. El compartimento de batería está integrado en el portalámparas.

**9,99 Euro\***



**72203 Paso a nivel manual.**

Paso a nivel compuesto por 2 rampas de carretera para colocar en la vía y dos cruces de San Andrés de colocación por separado. Las barreras están fijadas en las rampas de carretera y se pueden abrir y cerrar manualmente. Realizado en plástico resistente. Paso a nivel adecuado para niños a partir de 3 años.

**9,99 Euro\***



**NUEVO**

/ Es posible recargar las pilas del tren con gran sencillez mediante un cable de carga.

**HIGH lights**

- / Tren de cercanías de nuevo desarrollo con propulsión por pilas recargables, provisto de luz y funciones de sonido.
- / Es posible recargar las pilas del tren con gran sencillez mediante un cable de carga.
- / Los niños pueden manejar de modo seguro con la mano la innovadora unidad de conducción por infrarrojos sujetándola por el mango.
- / Numerosas y variadas opciones de juego gracias al techo de quita y pon y al equipamiento interior.
- / El acoplamiento no puede ser más sencillo gracias al uso de enganches magnéticos.
- / Tren de juguete perfectamente idóneo para niños a partir de 3 años.



**36100 Tren de cercanías LINT con batería recargable.**

**Modelo real:** Tren de cercanías de dos coches LINT.

**Modelo en miniatura:** Tren con accionamiento a pilas recargables y enganches magnéticos entre los dos coches del tren. El motor, la pila recargable y toda la electrónica están integrados en la parte motorizada del tren de tal manera que los niños no pueden acceder a los mismos. El tren se puede cargar con el cable de carga que se incluye en la caja. La segunda parte del tren, gracias al techo de quita y pon y al equipamiento interior, proporciona numerosas y variadas opciones de juego. 3 niveles de velocidad disponibles tanto en marcha hacia adelante como en marcha atrás así como 3 funciones de sonido y una señal de cabeza de 3 luces pueden controlarse mediante la unidad de conducción de infrarrojos apta para niños. El tren puede operar a 2 frecuencias distintas y, por tanto, puede ampliarse con un tren adicional con funcionamiento a pilas recargables. Longitud del tren 32,6 cm.

**Contenido:** Tren de dos coches, etiqueta de carga y unidad de conducción por infrarrojos (se adjuntan 2 pilas recargables AAA).

**59,99 Euro\***

**Funciones**

Tren a pilas

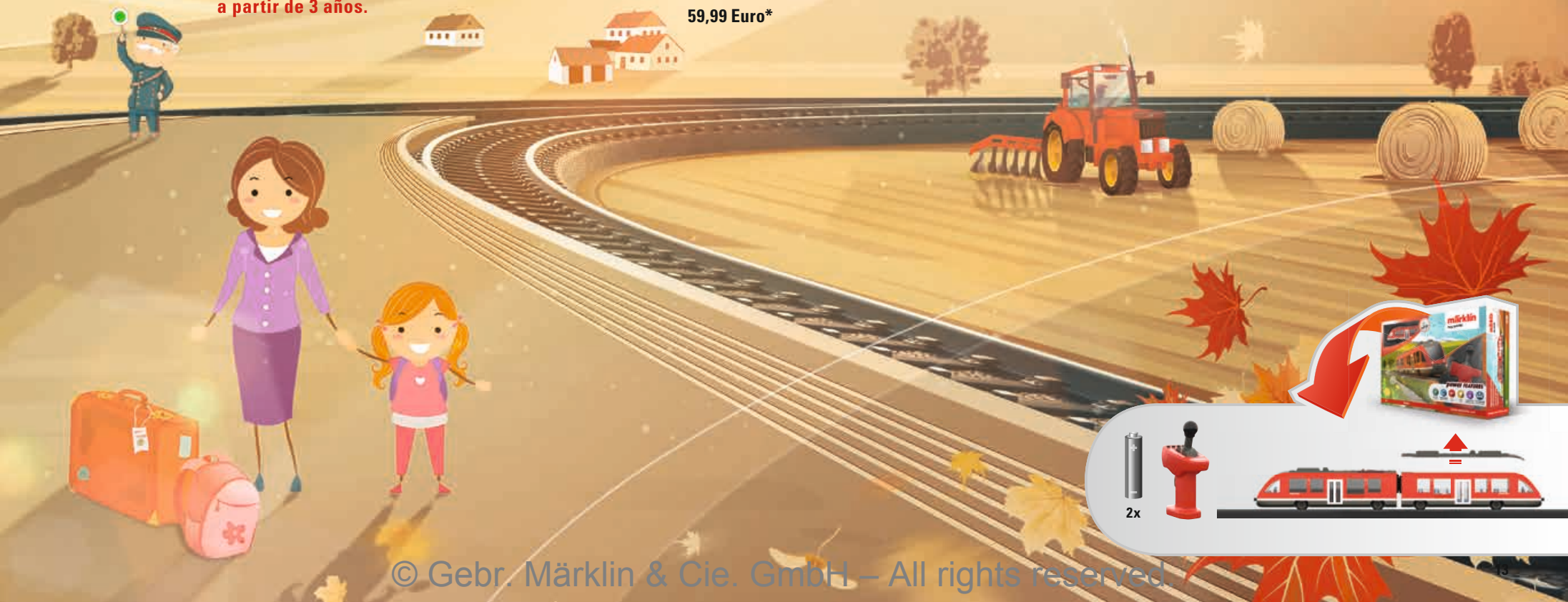
Señal de cabeza	•
Bienvenidos	•
Silbato de revisor	•
Bocina de aviso	•



**¡Algo más que la propia realidad!**

Con la nueva app Märklin AR podrá redescubrir por completo nuestros modelos en miniatura.

Así de sencillo es: Descargar la app y observar la página a través de la cámara del teléfono inteligente (smartphone).





**NUEVO**

/ Es posible recargar las pilas del tren con gran sencillez mediante un cable de carga.

**HIGH lights**

- / Máximo placer de juego gracias a unos kits de construcción enchufables aptos para niños.
- / 3 opciones de embarque diferentes que pueden montarse también individualmente.



**Funciones**

Tren a pilas

Señal de cabeza	•
Desconectar chirrido frenos	•
Silbato de revisor	•
Bocina de aviso	•

/ Locomotora diésel de nuevo desarrollo con pilas recargables, con funciones de luz y sonido.

/ La locomotora se puede recargar con el cable de carga incluido.

/ Los niños pueden manejar de modo seguro con la mano la innovadora unidad de conducción por infrarrojos sujetándola por el mango.

/ El acoplamiento no puede ser más sencillo gracias al uso de enganches magnéticos.

/ La locomotora es perfectamente idónea para niños a partir de 3 años.



**36101 Locomotora diésel serie BR 212 con batería recargable.**

**Modelo real:** locomotora diésel de la serie 212.

**Modelo en miniatura:** locomotora con accionamiento a pilas y enganche magnético en el extremo posterior del vehículo. El motor, la pila recargable y toda la electrónica se han montado de tal modo que los niños no puedan acceder a los mismos. La locomotora se puede recargar con el cable de carga incluido. Se puede gobernar 3 niveles de velocidad tanto en marcha adelante como en marcha atrás así como 3 funciones de sonido y una señal de cabeza de tres luces. El tren se puede operar con 2 frecuencias diferentes y, por tanto, se puede complementar con un tren adicional a pilas recargables. Longitud de la locomotora 14,1 cm.

**Contenido:** locomotora, cable de carga y unidad de conducción por infrarrojos (se adjuntan 2 pilas AAA).

Una ampliación con los artículos 44109, 44110, 72211 y 72250 permite crear un versátil Mundo de Juegos en torno al tema de embarque de mercancías.

**49,99 Euro\***



2x



**72205 Kit de construcción de "Estación de embarque".**

**Modelo real:** Estación de embarque con 3 opciones de carga diferentes, como kit de construcción en ejecución infantil.

**Modelo en miniatura:** Kit de construcción ensamblable a partir de pocas piezas. Volquete grande basculable hacia ambos lados. Grúa desplazable con gancho para alojamiento de diferentes productos de carga. Cinta transportadora. Los 3 módulos pueden montarse bien independientes o como estación de carga completa. El suministro se realiza en piezas sueltas. Las piezas de la estación de embarque pueden mezclarse también individualmente con coches de otros kits de construcción.

**34,99 Euro\***



### **72211 Estación de embarque de mercancías.**

**Modelo real:** La estación de embarque de mercancías con 3 opciones de embarque distintas, como tipo constructivo en versión infantil.

**Modelo en miniatura:** Tipo constructivo robusto ensamblable a partir de unas pocas piezas. Silo para embarque de productos a granel. Grúa giratoria con imán para fijación de diferentes productos embarcados. Aparejo elevador para automóviles turísticos. El suministro se realiza en piezas sueltas. Se adjunta un modelo de automóvil turismo.

La estación de embarque de mercancías constituye el complemento ideal para la locomotora de maniobras diésel 36101 y los vagones de mercancías my world 44109 y 44110. Con el número de artículo 72250 se puede obtener el correspondiente set de carga.

**34,99 Euro\***

## **HIGH lights**

- / Diversión máxima gracias a un kit de montaje enchufable apto para niños con numerosas opciones de carga.
- / Junto con los vagones de mercancías del surtido de my world se obtiene un versátil mundo de juegos que fascinará a los niños.



### **44110 Vagón portacoches\*\*.**

**Modelo real:** Vagón portacoches cargado con 2 robustos modelos en miniatura de automóviles turísticos.

**Modelo en miniatura:** Vagones con enganches magnéticos. El vagón dispone de una rampa de acceso abatible en un extremo del vagón. Los modelos en miniatura de automóviles turísticos, de quita y pon y aptos para niños, son en su mayor parte de metal. Longitud total del vagón 18,5 cm.

Para la composición de un tren resulta idónea la locomotora diésel de maniobras disponible con el número de artículo 36101.

**14,99 Euro\***

\*\* La carga incorporada puede variar.

**HIGH lights**

- / Ejecución robusta de los vagones y los modelos en miniatura de los automóviles turísticos.
- / Los modelos en miniatura de quita y pon de los automóviles turísticos aseguran la diversión en el juego, que puede maximizarse utilizándolos conjuntamente con la estación de embarque de mercancías.



**44109 Set de vagones portacontenedores.**

**Modelo real:** Set de vagones portacontenedores formado por 2 vagones portacontenedores cargados con 2 contenedores de 20 pies o bien un contenedor de 40 pies.

**Modelo en miniatura:** Vagones con enganches magnéticos. Los robustos contenedores aptos para niños se pueden abrir y cargar. Una pieza metálica integrada fija en los contenedores permite una carga por atracción magnética cuando se utiliza conjuntamente con la estación de embarque de mercancías 72211.

Longitud total de los coches 33,6 cm.

Para la composición de un tren resulta idónea la locomotora diésel de maniobras disponible con el número de artículo 36101.

**24,99 Euro\***



**HIGH lights**

- / Los contenedores de quita y pon y cargables son robustos y, por tanto, resultan ideales para las manos de un niño.
- / Conjuntamente con la estación de embarque de mercancías, los vagones portacontenedores permiten disfrutar de un juego muy variado.



### **44100 Set de vagón complementario para el tren de mercancías.**

**Modelo real:** Set de vagón complementario compuesto de 1 vagón de mercancías abierto, 1 vagón-volquete y 1 vagón con teleros en diseño de colores vivos.

**Modelo en miniatura:** Todos los vagones con enganches magnéticos. La cubeta del vagón-volquete basculante hacia ambos lados. Se incluyen paquetes y perlas de plástico para cargar los vagones. Longitud total topes incluidos 33,6 cm.

Otros vagones disponibles bajo los números de artículo 44101, 44102, 44103 y 44104.

**24,99 Euro\***

**HIGH lights**

**/ Los paquetes y las perlas de plástico que se incluyen en el suministro ofrecen diversas posibilidades de juego.**

**/ El enganche es facilísimo gracias al uso de enganches magnéticos.**



### **44107 Coche adaptador.**

**Modelo real:** Vagón de mercancías abierto con diseño de alegres colores.

**Modelo en miniatura:** Coche con enganche magnético y enganche Relex, para la interconexión de coches del surtido my world de Märklin y coches del área de modelismo ferroviario. Longitud del coche 11,2 cm.

**9,99 Euro\***

**HIGH lights**

**/ Este coche permite disfrutar jugando con vehículos de diferentes surtidos.**



**44103 Vagón abierto para el transporte de mercancías.**

**Modelo real:** Vagón abierto para el transporte de mercancías en diseño de colores vivos.

**Modelo en miniatura:** Vagón con enganches magnéticos. La mercancía de carga para el vagón se ofrece como set de carga separado bajo el nº de art. 72250. Longitud del vagón 11,2 cm.

Otros vagones disponibles bajo los números de artículo 44100, 44101, 44102 y 44104.

**9,99 Euro\***



**44102 Vagón cisterna.**

**Modelo real:** Vagón cisterna para el transporte de agua en diseño de colores vivos.

**Modelo en miniatura:** Vagón con enganches magnéticos. La manguera incluida en el suministro se puede conectar al vagón cisterna. Longitud del vagón 11,2 cm.

Otros vagones disponibles bajo los números de artículo 44100, 44101, 44103 y 44104.

**9,99 Euro\***



**44101 Vagón-volquete.**

**Modelo real:** Vagón-volquete en diseño de colores vivos.

**Modelo en miniatura:** La caja del vagón-volquete basculante hacia ambos lados. Enganches magnéticos. La mercancía de carga para el vagón se ofrece como set separado bajo el nº de art. 72250. Longitud del vagón 11,2 cm.

Otros vagones disponibles bajo los números de artículo 44100, 44102, 44103 y 44104.

**9,99 Euro\***



**44104 Vagón con teleros.**

**Modelo real:** Vagón con teleros en diseño de colores vivos.

**Modelo en miniatura:** Vagón con enganches magnéticos. La mercancía de carga para el vagón se ofrece como set de carga separado bajo el nº de art. 72250. Longitud del vagón 11,2 cm.

Otros vagones disponibles bajo los números de artículo 44100, 44101, 44102 y 44103.

**9,99 Euro\***



**72250 Set de mercancía de carga.**

Set de mercancía de carga compuesto de 5 barriles, 5 paquetes y 5 sacos. Todas las piezas fabricadas de plástico.

El set de carga constituye el complemento ideal para los vagones de mercancías 44100, 44101, 44103, 44104 y la estación de embarque de mercancías 72211.

**4,99 Euro\***



**HIGH** lights

- / Tren a pilas con luces y funciones de sonido.
- / El acoplamiento no puede ser más sencillo gracias al uso de enganches magnéticos.
- / Tren de juguete perfectamente idóneo para niños a partir de 3 años.
- / Vía de plástico resistente a pisadas apta para niños para el montaje y desmontaje rápido – incluso en el suelo.
- / Las pilas se incluyen en el alcance de suministro.





**29212 Caja de iniciación  
"TGV Duplex".**

**Modelo real:** Tren de alta velocidad imitación de un TGV Duplex. Composición de tren de cinco coches.

**Modelo en miniatura:** Tren con accionamiento a pilas y enganches magnéticos entre los distintos coches. Unidad acoplada fija formada por cabeza tractora motorizada y un coche de viajeros de dos pisos con compartimento de baterías integrado. El tren dispone de 3 niveles de velocidad en marcha hacia delante y en marcha hacia atrás. 3 funciones de sonido y una señal de cabeza de tres luces. Longitud del tren 63,0 cm.

**Contenido:** 22 vías de plástico curvas, 1 cruzamiento y una práctica unidad de control por infrarrojos inalámbrico.

ca. 4 pilas AA y 2 pilas AAA incluidas en el alcance de suministro. El tren puede funcionar a 2 frecuencias distintas (C/D) y, por tanto, puede complementarse con un tren adicional a pilas. Ampliable con la caja complementaria de vías de plástico 23300.

**59,99 Euro\***

Funciones	Tren a pilas
Señal de cabeza	•
Locución de estación FR	•
Bocina de aviso	•
Cierre de puertas	•



150 x 76 cm  
59" x 30"

22x 1x 4x 2x

SNCF y TGV son marcas comerciales registradas de la SNCF.  
TGV® es propiedad de la SNCF.  
Reservados todos los derechos de reproducción.



Funciones	Tren a pilas
Señal de cabeza	•
Locución de estación FR	•
Bocina de aviso	•
Locución de estación CH	•



## 29304 Caja de iniciación "TGV Lyria".

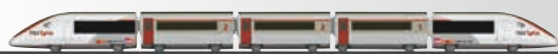
**Modelo real:** Tren de alta velocidad imitación de un TGV Lyria. Composición de tren de cinco coches.  
**Modelo en miniatura:** Tren con accionamiento a pilas y enganches magnéticos entre los distintos coches. Unidad acoplada fija formada por cabeza tractora motorizada y un coche de viajeros con compartimento de baterías integrado. El tren dispone de 3 niveles de velocidad en marcha hacia delante y en marcha hacia atrás. 3 funciones de sonido y una señal de cabeza de tres luces. Longitud del tren 63,0 cm.

**Contenido:** 22 vías de plástico curvas, 1 cruzamiento y una práctica unidad de control por infrarrojos inalámbrica. En el alcance de suministro se incluyen 4 pilas AA y 2 pilas AAA. El tren puede funcionar a 2 frecuencias distintas (A/B) y, por tanto, puede complementarse con un tren adicional a pilas. Ampliable con la caja complementaria de vías de plástico.

**Euro 59,99 \***



150 x 76 cm  
59" x 30"



## HIGH lights



**/ Tren a pilas con funciones de luz y sonido.**

**/ El acoplamiento no puede ser más sencillo gracias al uso de enganches magnéticos.**

**/ Tren de juguete perfectamente idóneo para niños a partir de 3 años.**

**/ Vía de plástico resistente a pisadas apta para niños para montaje y desmontaje rápidos – incluso en el suelo.**

**/ Las pilas se incluyen en el alcance de suministro.**

Funciones	Tren a pilas
Señal de cabeza	•
Locución de estación CH	•
Bocina de aviso	•
Cierre de puertas	•

## 29303 Caja de iniciación "ICN".

**Modelo real:** Un tren de alta velocidad imitación del ICN. Composición de tren de cinco coches.  
**Modelo en miniatura:** Tren con accionamiento a pilas y enganches magnéticos entre los distintos coches. Unidad acoplada fija formada por cabeza tractora motorizada y un coche de viajeros con compartimento de baterías integrado. El tren dispone de 3 niveles de velocidad en marcha hacia delante y en marcha hacia atrás. 3 funciones de sonido y una señal de cabeza de tres luces. Longitud del tren 61,0 cm.

**Contenido:** 22 vías de plástico curvas, 1 cruzamiento y una práctica unidad de control por infrarrojos inalámbrica. En el alcance de suministro se incluyen 4 pilas AA y 2 pilas AAA. El tren puede funcionar a 2 frecuencias distintas (C/D) y, por tanto, puede complementarse con un tren adicional a pilas. Ampliable con la caja complementaria de vías de plástico.

**59,99 Euro\***

TGV son marcas comerciales registradas de la SNCF.  
TGV® es propiedad de la SNCF.  
Reservados todos los derechos de reproducción.





150 x 76 cm  
59" x 30"

22x 1x 4x 2x



**HIGH lights**

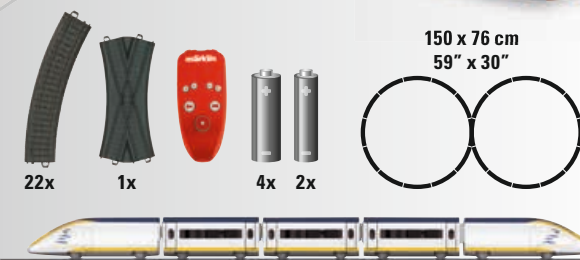


- / Tren a pilas con funciones de luces y de sonido.
- / El acoplamiento no puede ser más sencillo gracias al uso de enganches magnéticos.
- / Tren de juego perfectamente idóneo para niños a partir de 3 años.
- / Vía de plástico resistente a pisadas apta para niños para el montaje y desmontaje rápido – incluso en el suelo.
- / Las pilas se incluyen en el alcance de suministro.

**29208 Caja de iniciación "Eurostar".**  
**Modelo real:** Composición de tren de cinco coches.  
**Modelo en miniatura:** Tren con accionamiento por batería y enganches magnéticos entre los distintos coches. Unidad acoplada fija formada por cabeza tractora motorizada y un coche de viajeros con compartimento de baterías integrado. El tren dispone de 3 niveles de velocidad en marcha hacia delante y en marcha hacia atrás, 3 funciones de sonido y una señal de cabeza de tres luces. Longitud del tren 63,0 cm.  
**Contenido:** 22 vías de plástico curvas, 1 cruzamiento y una práctica unidad de control por infrarrojos inalámbrica. En el alcance de suministro se incluyen 4 pilas AA y 2 pilas AAA. El tren puede funcionar a 2 frecuencias distintas (A/B) y, por tanto, puede complementarse con un tren adicional a pilas. Ampliable con la caja complementaria de vías de plástico 23300.

**59,99 Euro\***

Funciones	Tren a pilas
Señal de cabeza	•
Locución de estación EN	•
Bocina de aviso	•
Locución de estación FR	•



## Caja complementaria de vías



### 23300 Caja complementaria de vías de plástico.

Contenido: 4 vías rectas (longitud: (188,3 mm),  
7 vías rectas (longitud: (171,7 mm),  
2 vías curvas (desvíos en curva),  
1 desvío a la izquierda y  
1 desvío a la derecha

fabricados de plástico robusto apto para niños. Se adjuntan instrucciones con diferentes posibilidades de montaje.

**HIGH** lights

/ **Complemento ideal para las cajas de iniciación de Märklin my world.**

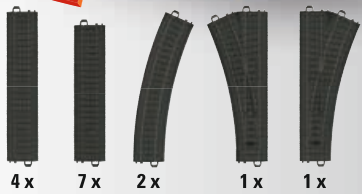
/ **Permite ampliar las vías con gran versatilidad.**

Ampliación ideal de las cajas de iniciación Märklin my world con una vía apartadero o vías de estacionamiento.

14,99 Euro\*



### Posibilidades de montaje:





### 72240 Elemento auxiliar de encarrilamiento.

**Modelo real:** Elemento auxiliar de encarrilamiento para jugar con elementos de paisaje, para hacer posible una integración armónica en el mundo del ferrocarril.

**Modelo en miniatura:** El elemento auxiliar de encarrilado está formado por una vía de plástico curva especial con cuñas guía en el lecho de la vía, las cuales posicionan las ruedas correctamente sobre la vía al empujar o incluso a plena marcha. La vía se inserta permanentemente en el circuito de vías. Para la integración armónica en el Mundo de Juegos se adjuntan al producto elementos de paisaje que se pueden enchufar en la vía.

9,99 Euro\*

## HIGH lights

/ Facilita la colocación de locomotoras y vagones en la vía.

/ Se puede integrar de modo armónico en el Mundo de Juegos.

**märklin**  
my world

## HIGH lights

/ ¡Todo un auténtico efecto especial para cada maqueta my world de Märklin!

/ Alfombra de juguete en alegres colores con numerosas sugerencias para reproducirlas jugando.

### 72210 Alfombra de juguete "Ferrocarril".

Esta alfombra ferroviaria estampada en alegres colores y con numerosos detalles a descubrir brinda sugerencias de juego muy variadas. Con la alfombra de juguete de batalla de fieltro, los niños pueden dar rienda suelta a sus fantasías, sin límites y disfrutan todavía más de reproducir las escenas con el ferrocarril.

Dimensiones: 170 x 150 cm..

La alfombra de juguete constituye el complemento ideal para los trenes a pilas 29300, 29302, 29303, 29304, 29208, 29209 y 29212.

24,99 Euro\*



Alfombra de juguete "Ferrocarril"

## Vías de plástico



**23130**  
**Vía curva de plástico (R1).**  
R1 = 360 mm / 30°.  
Unidad de embalaje: 6 unidades.

**5,99 Euro\***



**23172**  
**Vía de plástico recta.**  
171,7 mm.  
Unidad de embalaje: 6 unidades.

**5,99 Euro\***



**23188**  
**Vía de plástico recta.**  
188,3 mm.  
Unidad de embalaje: 6 unidades.

**5,99 Euro\***





**23301**

**Set de desvíos para vía de plástico.**

Contenido: 1 desvío a la izquierda y 1 desvío a la derecha así como las 2 vías curvas (desvíos en curva) asociadas, fabricadas en plástico robusto apto para niños.

**8,99 Euro\***



**23977**

**Juego de topes fijos para vía de plástico.**

77,5 mm + 5 mm.

Unidad de embalaje: 3 unidades..

**9,99 Euro\***



Nombre

Apellidos

Calle, número

C.P., Población

Fecha de nacimiento número telefónico

E-Mail

Fecha y firma de los padres

Derecho de revocación: Puedo anular la afiliación en un margen de 14 días a partir del envío de la solicitud de registro por escrito a la siguiente dirección: Gebr. Märklin & Cie. GmbH, Märklin my world Club, Postfach 960, D-73009 Göppingen, Fax +497161608-308. Para cumplir este plazo basta enviar la anulación dentro de este plazo. He tomado conocimiento de mi derecho a revocación:

- Doy mi permiso para que mis datos sean almacenados y empleados por empresas del grupo Märklin para informarme sobre productos, eventos y otras actividades.
- Por favor, utilice mis datos exclusivamente para esta transacción específica del Club Märklin my world. No deseo ser contactado para otros fines de marketing o promocionales.

Fecha y firma de los padres

ATENCIÓN: Para poder afiliarse al Club son necesarias ambas firmas.

¡ATENCIÓN! Tu afiliación es válida durante un año a partir del momento en que seas dado de alta como socio en nuestro sistema informático (año de afiliación personal). Como cabe imaginar, estos datos son almacenados asegurando la protección de los datos personales. Tu afiliación se prolonga automáticamente por un año más si 6 semanas antes de finalizar el año de afiliación personal no se ha recibido por escrito en Märklin la anulación de la afiliación.

- Para niños de 3 hasta 6 años.
- ¡Superlibro de pintura cuatro veces al año!
- ¡Gratis!
- Diviértete cada día más con imágenes pintables y consejos de manualidades

**¡Por favor, rellena el formulario de inscripción con tus padres!**

**¡...y para los hermanos mayores que tú!**



**El Club Märklin Start Up para los fans a partir de 6 años**

Por favor, envía el formulario de registro relleno por correo postal a:  
Gebr. Märklin & Cie. GmbH  
Märklin my world Club  
Postfach 960  
D-73009 Göppingen

Atención: ¡Se tramitarán únicamente los formularios de registro completamente rellenos!

O registrarse online en:  
[www.maerklin.de](http://www.maerklin.de)





## **Preguntas sobre Märklin my world**

### **1) ¿Qué pilas se necesitan para los trenes a pilas y se incluyen éstas en el alcance de suministros?**

Para las cajas de iniciación a pilas se necesitan 4 pilas Mignon AA de 1,5 V y 2 pilas Micro AAA de 1,5 V. Éstas ya se incluyen en el suministro.

### **2) ¿Pueden emplearse también pilas recargables?**

En el compartimento de pilas, además de las pilas clásicas, pueden instalarse también pilas recargables. Tenga en cuenta al respecto las instrucciones de empleo del cargador en cuestión.

### **3) ¿Cómo puede ampliar de manera inteligente una caja de iniciación a pilas?**

La caja de ampliación de vías de plástico preconfeccionada (Art. 23300) ofrece diferentes opciones de ampliación o mejora de la dotación. Por otro lado, la vía de plástico puede montarse también en una vía C de Märklin. De este modo, es posible planificar o ampliar libremente las instalaciones de vías. La oferta de ampliación se complementa con juegos de coches/vagones, coches/vagones sueltos y accesorios en torno al ferrocarril.

### **4) ¿Se pueden emplear los trenes a pilas también en grandes maquetas digitales, por ejemplo, las del padre o del abuelo?**

Dado que los trenes a pilas disponen de una alimentación eléctrica independiente dentro del tren, éstos pueden emplearse sin problemas también en grandes maquetas, independientemente de si ésta es de funcionamiento analógico o digital. Sin embargo, para evitar colisiones, hay que asegurarse de que no circulen varios trenes simultáneamente por la misma vía.

## Servicios y reparación

### Servicio directo Märklin.

El fabricante especializado Märklin es su socio de confianza para reparaciones y cambios de sistema analógico a digital. Para comerciantes especializados sin departamento propio de servicios así como para clientes privados, contamos con un departamento de servicios en Göppingen. Tras un examen previo del modelo, recibirá un presupuesto incluyendo los detalles y los costes para un envío seguro. Si quiere entregar y recoger sus modelos de forma personal en Göppingen, por favor, diríjase a nuestro punto de prestación de servicios en el Museo de Märklin.

### Horario de atención al público del punto

de prestación de servicios en el Museo de Märklin, Reutlinger Straße 2: de lunes a sábado de 10:00 a 18:00.

### Gebr. Märklin & Cie. GmbH

#### Reparaturservice

Stuttgarter Straße 55-57

D-73033 Göppingen

Teléfono +49 (0) 71 61 / 608 - 222

Fax +49 (0) 71 61 / 608 - 225

Correo electrónico [service@maerklin.de](mailto:service@maerklin.de)

### Garantía del fabricante.

En lo que respecta a sus derechos de garantía estatutorios y nacionales frente a su comerciante especializado Märklin, como su socio contractual, la empresa Märklin & Cie GmbH cuenta con una garantía de fabricante sobre diferentes productos, cuyo alcance y condiciones podrá encontrar en las indicaciones del manual correspondiente, en los documentos de garantía adjuntos, o bien, en las versiones de nuestras páginas web regionales.

### Indicaciones generales.

Los productos Märklin se encuentran en conformidad con las directrices de seguridad europeas (Normas UE) para dispositivos de juego. La consecución de la mayor seguridad posible en el funcionamiento práctico se basa en la correcta utilización del artículo. En los manuales de instrucciones que se entregan junto con los productos, podrá encontrar información para efectuar una conexión correcta y poder realizar una manipulación adecuada. Se recomienda que los padres lean y expliquen las instrucciones de uso a sus hijos antes de la puesta en marcha del dispositivo. De esta manera, se conseguirá un funcionamiento con seguridad y libre de fallos en el entorno con el modelo en miniatura. A continuación, se han recopilado algunos puntos importantes del funcionamiento general.

### Conexión de las vías.

Utilice exclusivamente fuentes conmutadas Märklin para el funcionamiento. Por favor, utilice únicamente las fuentes conmutadas correspondientes al programa de productos actual, ya que estas fuentes se encuentran actualizadas con las normativas de seguridad y con las directrices de admisión actuales. Respete las indicaciones contenidas en los manuales de instrucciones. Las fuentes conmutadas no son ningún juguete. Se utilizan para el suministro de corriente a la maqueta de modelismo. Además de estas indicaciones generales de seguridad, deberán respetarse las indicaciones de seguridad contenidas en los manuales de instrucciones entregados con cada uno de los productos Märklin.

## Datos de servicio importantes

### Deutschland

#### Service Center

Ersatzteilberatung, Fragen zu Technik, Produkten und Reparaturaufträgen (Montag bis Freitag 13.00 – 17.00 Uhr)

Telefon +49 (0) 7161/608-222

Fax +49 (0) 7161/608-225

E-Mail [service@maerklin.de](mailto:service@maerklin.de)

### Niederlande

#### Technische hotline

Maandag t/m donderdag: 09.00 – 13.00 uur en 13.30 – 17.00 uur

Aanspreekpartner: G. Keuterman

Telefoon +31 (0) 74 - 2664044

E-mail [technik@marklin.nl](mailto:technik@marklin.nl)

### USA

#### Technical Hotline

Contacts: Curtis Jeung & Rick Sinclair, Digital Consultants

Hours: 6:00am – 9:00pm PST, Monday through Friday

Telephone 650-569-1318

E-mail [digital@marklin.com](mailto:digital@marklin.com)

### België / Belgique

#### Technische hotline

Maandag van 20.00 – 22.00 uur

Zondag van 10.00 – 12.00 uur

Aanspreekpartner: Hans Van Den Berge

Telefoon +32 (0) 9 245 47 56

E-mail [customerservice@marklin.be](mailto:customerservice@marklin.be)

#### Hotline technique

le lundi de 20h00 à 22h00

le dimanche de 10h00 à 12h00

Contact : Hans Van Den Berge

Téléphone +32 (0) 9 245 47 56

E-mail [customerservice@marklin.be](mailto:customerservice@marklin.be)

### Schweiz / Frankreich / Italien

#### Technische Hotline

Dienstag, Donnerstag und Samstag von 14.00 – 18.00 Uhr

Ansprechpartner: Alexander Stelzer

Telefon +41 (0) 56/667 3663

Fax +41 (0) 56/667 4664

E-Mail [service@maerklin.ch](mailto:service@maerklin.ch)

#### Hotline technique

les mardi et jeudi de 14h00 à 18h00

Contact : Alexander Stelzer

Téléphone +41 (0) 56/667 3663

Fax +41 (0) 56/667 4664

E-mail [service@maerklin.ch](mailto:service@maerklin.ch)

#### Linea diretta tecnica

Martedì e giovedì dalle ore 14.00 alle 18.00

Interlocutore: Alexander Stelzer

Telefono +41 (0) 56/667 3663

Fax +41 (0) 56/667 4664

E-Mail [service@maerklin.ch](mailto:service@maerklin.ch)

## Índice de números de artículo / Explicación de símbolos



Novedad 2016.



Locomotora digital o aparato digital para el sistema Märklin digital (formato Motorola).



Electrónica de sonidos integrada.



Enganche magnético de Märklin.



Equipamiento de techo de quita y pon.



Señal de cabeza de tres luces delante.

Nº art.	Página
23130	28
23172	28
23188	28
23300	26
23301	29
23977	29
29208	25
29209	8
29212	21
29300	2
29302	5
29303	22

Nº art.	Página
29304	22
36100	13
36101	15
44100	18
44101	19
44102	19
44103	19
44104	19
44107	18
44108	7
44109	17
44110	16

Nº art.	Página
44114	6
44115	6
72200	11
72201	11
72202	7
72203	11
72205	15
72209	10
72210	27
72211	16
72240	27
72250	19

\* Todos los precios indicados son precios de venta recomendados sin compromiso.

### Indicaciones de edades y advertencias.



¡ATENCIÓN! Inadecuado para niños menores de 3 años. Presenta aristas cortantes y puntas punzantes debido a sus características funcionales. Existe peligro de asfixia por contener pequeñas piezas que pueden arrancarse o son susceptibles de ingesta.

Gebr. Märklin & Cie. GmbH  
Stuttgarter Straße 55–57  
73033 Göppingen  
Germany

[www.maerklin.com](http://www.maerklin.com)

Reservados todos los derechos de cambios y disponibilidad para suministro. Los datos de precio, valores y medidas no están garantizados. Salvo errores u omisiones, quedando excluida toda responsabilidad al respecto. En parte, las figuras corresponden a modelos construidos manualmente. La producción en serie puede presentar desviaciones en algunos detalles respecto a los modelos reproducidos.

Reservados todos los derechos. Está prohibida la reimpresión, incluso por extractos.

© Copyright by  
Gebr. Märklin & Cie. GmbH

Producido en Alemania.  
272305-01 2016

[www.maerklin.com](http://www.maerklin.com)

© Gebr. Märklin & Cie. GmbH – All rights reserved.